

如何使用駕照翻譯申請網站

— 如何申請翻譯 —



1. 註冊電子郵件位址	2	—	7
2. 登入	8	—	9
3. 我的頁面頂部	10	—	11
4. 申請翻譯	12		
4-1. 申請翻譯自己的駕照	13	—	17
4-2. 申請翻譯他人的駕照 (1 份)	18	—	21
4-3. 申請翻譯他人的駕照 (多份)	22	—	28
5. 圖像註冊	29	—	32
6. 申請資訊確認	33	—	34
7. 有關發佈便利商店、支付金額的介紹	35	—	37
8. 輸入支付資訊	38		
8-1. 信用卡支付	39	—	41
8-2. 在便利商店支付現金	42	—	47

1. 註冊電子郵件位址



The screenshot shows the JAF website interface. At the top left is the JAF logo. In the top right corner, there is a 'Languages' menu icon. Below the header, there is a '欢迎光临' (Welcome) section with a message: '感谢您使用驾照译文申请系统。可以从以下的网页进行译文的在线申请。' (Thank you for using the driver's license translation application system. You can apply for translation online from the following web pages.)

There are two main sections with dropdown arrows:

- 非日本 驾驶执照持有者** (Non-Japanese License Holders): This section contains a button labeled '开始申请/登录 (非日本驾驶执照的日文翻译)' (Start application/login (Japanese translation of non-Japanese license)).
- 申请中文翻译** (Apply for Chinese Translation): This section contains a button labeled '开始申请/登录 (日语驾驶执照的中文翻译)' (Start application/login (Chinese translation of Japanese license)).

Orange callout boxes point to the 'Languages' menu and the two buttons.

☰ Languages

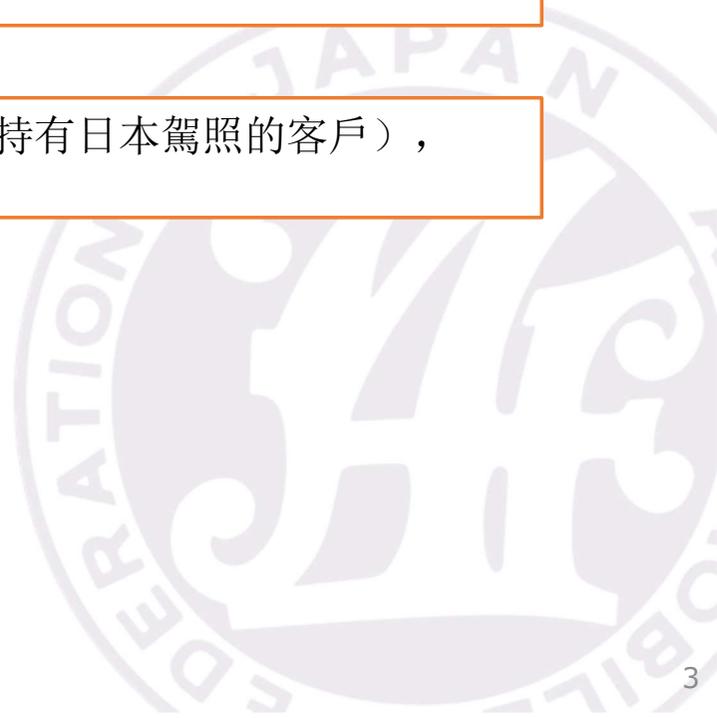
可以切换语言。
• 日语 (预设)
• 英语
• 中文

开始申请/登录 (非日本驾驶执照的日文翻译)

如需申请日语翻译 (持有非日本驾照的客户), 按下此处的按钮。

开始申请/登录 (日语驾驶执照的中文翻译)

如需申请中文翻译 (持有日本驾照的客户), 按下此处的按钮。



JAF Languages

駕照译文申请网站

登录 输入信息

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

信息

【日本の運転免許証の中国語による翻訳文発行希望の方へ】

台湾域内のレンタカー会社において、旅行者がJAFの翻訳文を提示したところ、翻訳文の複写防止機能を理由に運転を断られるという事例が確認されました。しかしながら、本件はシステム上のものであり、複写背景に無効の文字が透けた場合でも有効でございますのでお伝えいたします。具体的には、コンビニ発行したJAFの翻訳文は、複写時に、下記のような複写防止機能が働きます。

(1) 翻訳文右上、左下に「無効」の字が浮かび上がる
(2) 背景の「JAF」の文字が消える

※ 请通过下方网站确认netprint@服务的故障和维修信息。
“netprint@ 外部链接” 合作服务专用信息

注册邮件地址

如果您尚未注册您的电子邮件地址，请在此处注册。
注册后，请使用下面的登录表单登录。
密码在发送给您的认证邮件中。

注册邮件地址

“日语翻译应用程序”登录

邮件地址 ?

密码 ?

如果您忘记了密码，请点击此处。

登录

注册电子邮件位址。

如果已注册电子邮件位址，继续登入。
此处可以登入确认发布状况等内容的我的页面。



The screenshot shows the JAF website registration page. At the top left is the JAF logo, and at the top right is a 'Languages' menu. The main heading is '驾照译文申请网站'. Below it are three buttons: '使用现约' (Use Existing Agreement), '注册邮件地址' (Register Email Address), and a third button that is partially obscured. A red warning message states: '*请不要使用浏览器的“返回”按钮。' (Do not use the browser's 'Back' button). Below this is a paragraph: '本网站是外国驾照的日语译文申请网站。使用时，请确认以下事项。' (This website is for applying for Japanese translations of foreign licenses. Please confirm the following when using it). A blue link reads: '< a href="#">“使用条款”和“个人信息的处理”< /a>'. Below the link is the text: '使用时，请先确认使用条款和个人信息的处理，然后点击下方同意按钮。' (When using it, please first confirm the terms of use and the handling of personal information, and then click the 'I Agree' button below). A callout box points to this link with the text: '> “使用条款”和“个人信息的处理”'. Another callout box points to the '使用现约' button with the text: '>使用现约的“netprint® 外部链接” ※链接到外部网站'. Below this is a section titled '关于使用环境' (About the Usage Environment) with the text: '为了您更加安全、舒适地使用本网站，建议使用以下环境。' (For your safety and comfort when using this website, we recommend the following environment.) and a note: '※部分智能手机和应用可能无法正常运行，请予谅解。' (Some smartphones and apps may not run normally, please understand.). Underneath is a table titled '推荐浏览器' (Recommended Browsers) with the following content:

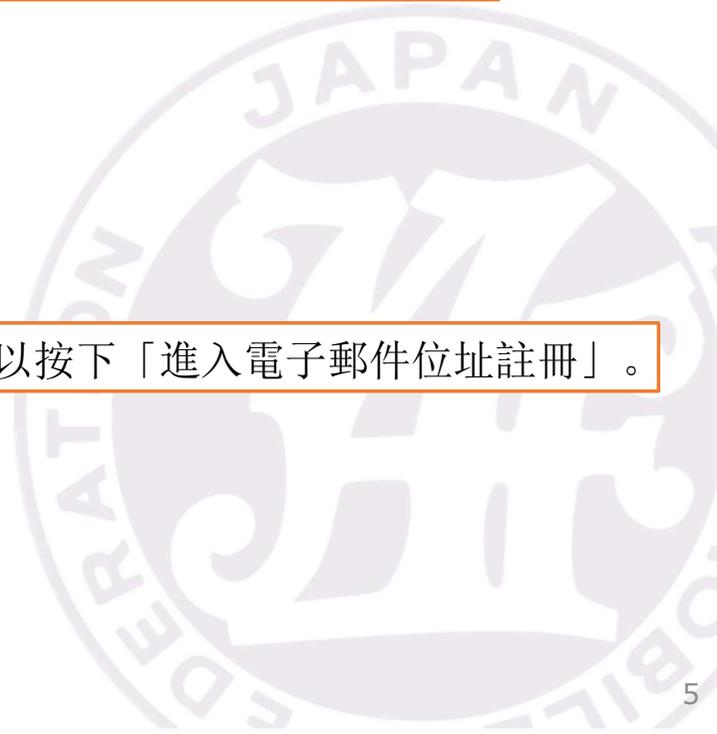
设备	推荐浏览器
PC	请使用最新版本的 Microsoft Edge 和 Google Chrome。
iPhone · iPad	请使用最新版本的 Mobile Safari 和 Google Mobile Chrome。
Android	请使用最新版本的 Google 移动 Chrome。

Below the table, a red message says: '如果您同意上述事项，请勾选“同意”并继续。' (If you agree to the above terms, please check 'I Agree' and continue.). At the bottom, there are two buttons: '同意' (I Agree) with a checked checkbox, and '继续注册邮件地址' (Continue Registering Email Address). A callout box points to the '同意' button with the text: '选取“同意”後，可以按下“进入电子邮件地址注册”' (After selecting 'I Agree', you can click 'Enter Email Address Registration'). At the bottom right of the page is the JAF logo.

請確認本網站的使用條款。

請確認便利商店列印（外部服務）的使用條款。

選取「同意」後，可以按下「進入電子郵件地址註冊」。



*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

注册 邮件地址

为制作您的“我的页面”注册邮件地址。请输入可与您联系的邮件地址。

*不能在手机（智能手机除外）上使用，请注册您可以在PC或智能手机上接收邮件的邮件地址。

*从本系统的邮件域“jafnavi.jp”发送，请设定为允许接收来自“jafnavi.jp”的邮件。

认证信息

邮件地址 

jaf@jaf.or.jp

邮件地址 

确认用

请再次输入与上述电子邮件地址相同的地址。

[\(如果您已经注册, 请在此处登录\)](#)

在 2 處輸入電子郵件位址。

按下此按鈕後，系統將向輸入的電子郵件位址傳送密碼。

如果已註冊電子郵件位址，可以從此處登入。



JAF

驾驶执照日语翻译申请网站

...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

发送认证邮件

认证邮件已发送到您输入的邮件地址。

请访问认证邮件中记载的URL，按照画面的流程登录“我的页面”。

如果没有收到邮件，烦请确认邮件地址后再重新输入。[返回邮件地址的注册画面](#)

认证信息

邮件地址

jaf@sample.translation

如果没有收到电子邮件，
可以从此处返回电子邮件地址注册画面。



JAF



2. 登入



 **JAF** Languages

驾照译文申请网站

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

信息

⋮

※请通过下方网站确认netprint@服务的故障和维修信息。
“netprint@ 外部链接”合作服务专用信息

注册 邮件地址
如果您尚未注册您的电子邮件地址，请在此处注册。
注册后，请使用下面的登录表单登录。
密码在发送给您的认证邮件中。

“日语翻译应用程序”登录

邮件地址

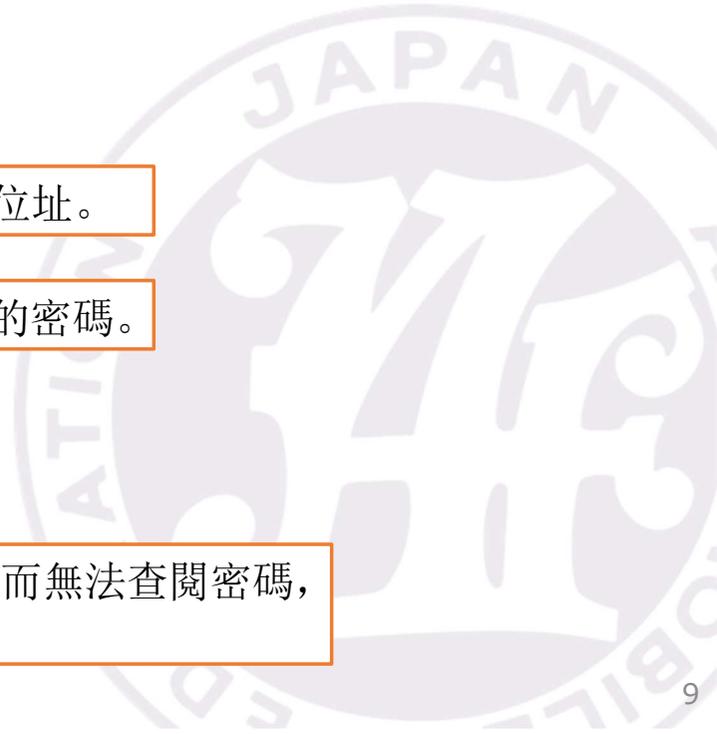
密码

[如果您忘记了密码，请点击此处。](#)

輸入已註冊的電子郵件位址。

輸入透過電子郵件收到的密碼。

如果因刪除郵件等原因而無法查閱密碼，
我們可以重新傳送。



3. 我的頁面頂部



The screenshot shows the JAF website interface. At the top left is the JAF logo. In the top right corner, there is a blue button labeled "退出" (Logout). The main heading is "外国驾照的日语译文申请网站的账户页面". Below this, there is a red asterisk warning: "*请不要使用浏览器的“返回”按钮。". The page is divided into three main sections, each with a blue button:

- 申请驾照翻译** (Apply for license translation): The description is "该应用用于申请按照外国驾照制作的日语译文。". The button is labeled "开始申请手续" (Start application procedure).
- 确认发行情况** (Check issuance status): The description is "可以确认已申请完毕的译文的发行情况。". The button is labeled "确认发行情况" (Check issuance status).
- 注册信息的确认与更改** (Check and change registration information): The description is "确认、更改客户注册的帐户相关信息". The button is labeled "确认、更改注册信息" (Check and change registration information).

可以在此處申請翻譯。

可以在此處確認申請完成的資訊。
【可以確認的內容】

- 發佈狀況
- 翻譯文件的列印編號
- 有關支付的詳細資訊
- 註冊內容
- 通訊欄
- 開具收據
- 取消申請

可以在此處變更電子郵件位址和密碼。

1. 申請翻譯

1. 申請翻譯自己的駕照
2. 申請翻譯他人的駕照 (1 份)
3. 申請翻譯他人的駕照 (多份)



4-1. 申請翻譯自己的駕照





JAF

驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

年

1

月

1

日

有關各項目，請在白色列中輸入。

對於未標記為「必填」的項目，即使未輸入也可繼續。

將滑鼠懸停在「？」標記上，
可以確認輸入項目的說明。

也可以輸入日語以外的語言。



JAF

申請者在日本境內的地址
及入住賓館所在地 (必須) ?

郵政編號

都道府縣

地址 (市區町村名稱以後)

電話號碼

家庭
 公司
 手機

駕照發放國家 (必須) ?

代理人註冊 ?
 否
 是

在日居住者輸入自己的住家地址，否則，請輸入停留地的地址。
如果是公寓、飯店，請輸入房號。

對於未列出的國家/地區，請選擇「Other」。

申請翻譯自己的駕照時，
請在代理人註冊選項中選擇「否」。



驾照记载事项

请输入驾照上记载的内容。(不需要输入没有记载的项目)
*如果日期以公历以外的形式记载, 请原样输入驾照上记载的内容。

驾驶证记载的姓名 (必须) ?

驾照记载地址 ?

驾照记载交付日期 ?

(year/month/day)



驾照记载有效期 ?

(year/month/day)



驾照编号 (必须) ?

請使用駕照使用的語言，輸入駕照上記載的內容。
即使駕照所載資訊與護照等證件所載資訊不同，
也請輸入駕照上所載資訊。
※護照等證件所載資訊和駕照所載資訊不同時，
有可能無法切換駕照。請事先諮詢駕照中心。

如果駕照沒有記載，則無需輸入。



确认事项

请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

以前 下一步

确认事项

请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

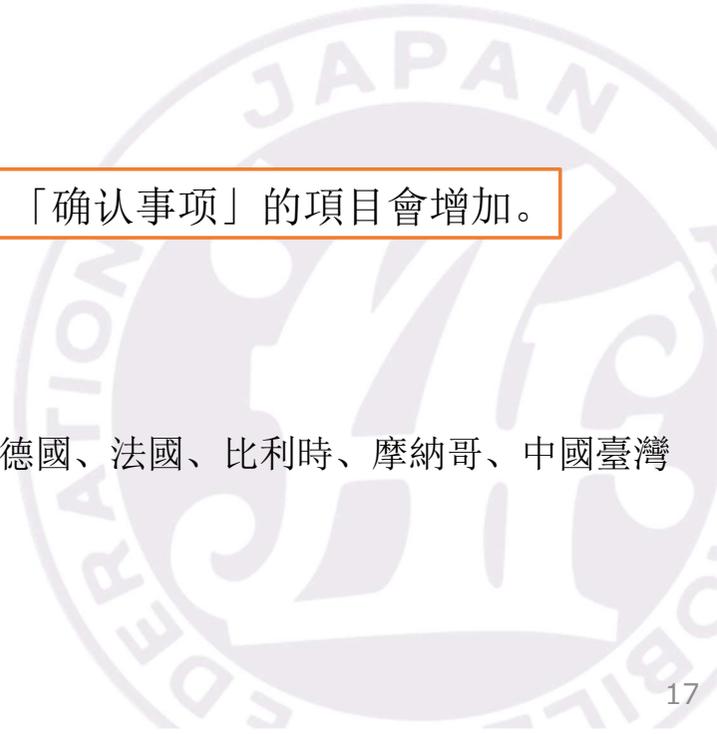
凭借本译文可在自入境日本之日起1年内驾驶汽车等。
(离开日本再次入境时，自再次入境之日起1年有效。)
但是，已在居民基本台帐上登记的人员出国，在外国停留不满3个月后再次入境时，条件不同，详细内容请咨询管辖您所在地区的驾照中心。

已确认

以前 下一步

選擇特定國家/地區後，「确认事项」的項目會增加。

※特定國家/地區…瑞士、德國、法國、比利時、摩納哥、中國臺灣



4-2. 申請翻譯他人的駕照（1 份）





JAF

驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

年

1

月

1

日

有關各項目，請在白色列中輸入。

對於未標記為「必填」的項目，即使未輸入也可繼續。

將滑鼠懸停在「？」標記上，
可以確認輸入項目的說明。

也可以輸入日語以外的語言。



JAF

申請者在日本境內的地址
及入住旅館所在地 (必須) ?

郵政編號

都道府縣

地址 (市區町村名稱以後)

電話號碼

家庭
 公司
 手機

駕照發放國家 (必須) ?

代理人註冊 ?
 否
 是

在日居住者輸入自己的住家地址，否則，請輸入停留地的地址。
如果是公寓、飯店，請輸入房號。

對於未列出的國家/地區，請選擇「Other」。

申請翻譯他人的駕照時，請在代理人註冊選項中選擇「是」。

代理人信息 (必須) ?

*请在代理人申请时填写

代理人姓名

邮政编码

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

电话号码

家庭

公司

手机

与申请人的关系

配偶

亲属

朋友

同事

其他

請輸入作為申請代理人的資訊。
由代理人申請時，如果 JAF 有確認事項，會與代理人聯絡。
請輸入確定可以取得聯絡的電話號碼。



4-3. 申請翻譯他人的駕照（多份）





JAF

驾照译文申请网站

... ...

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请所需的信息。

[如果代理人汇总多人的翻译进行申请，请在此处输入。](#)

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后，将无法变更，敬请注意。

申请信息

邮件地址

jaf@sample.translation

申请人姓名 (必须)



申请人出生日期 (必须)



1990

▼ 年

1

▼ 月

1

▼ 日

如果同时申请翻译多份他人驾照，请在此处申请。

也可以输入日语以外的语言。



JAF





JAF

驾照译文申请网站

...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入代理人的信息

请输入代理人的信息。

如果代理人汇总多人的翻译进行申请，翻译费必须由代理人一次性支付。

代理人信息

电子邮件地址

jaf@sample.translation

代理人信息 (必须)



代理人姓名

邮政编码

都道府县

地址 (市区町村名称以后)

請輸入作為申請代理人的資訊。
由代理人申請時，如果 JAF 有確認事項，會與代理人聯絡。
請輸入確定可以取得聯絡的電話號碼。



JAF



电话号码

家庭
 公司
 手机

与申请人的关系

配偶
 亲属
 朋友
 同事
 其他

請輸入作為申請代理人的資訊。
 由代理人申請時，如果 JAF 有確認事項，會與代理人聯絡。
 請輸入確定可以取得聯絡的電話號碼。

确认事项

为继续进行申请手续，所有申请人需要确认如下内容。

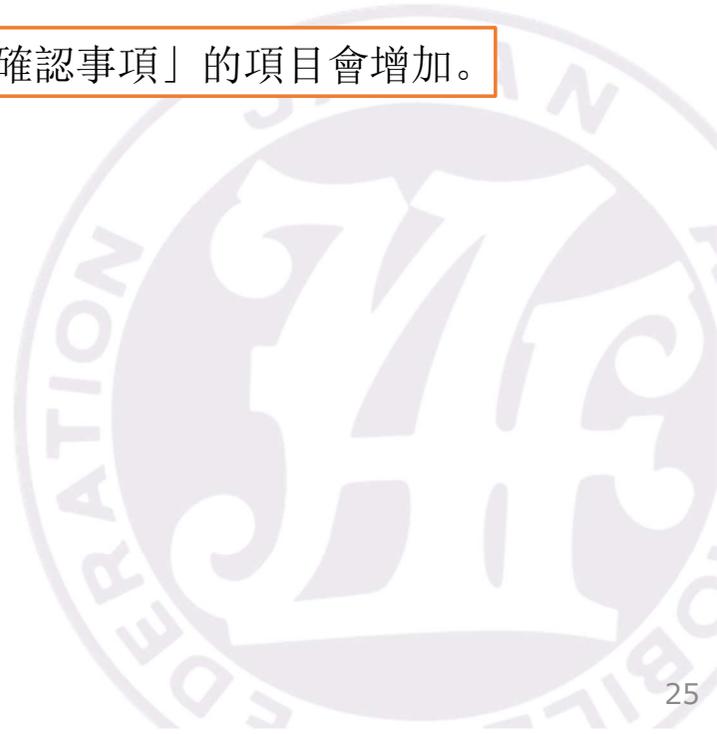
请注意：如果您想将驾照转换为日本驾照，您必须证明您在获得驾照后在获得驾照的国家或地区停留了总共3个月以上的时间。

已确认

*持有有瑞士、德国、法国、比利时、摩纳哥、台湾的驾照驾照的人员
 凭借本译文可在自入境日本之日起1年内驾驶汽车等。
 (离开日本再次入境时，自再次入境之日起1年有效。)
 但是，已在居民基本台帐上登记的人员出国，在外国停留不满3个月后再入境时，条件不同，详细内容请咨询管辖您所在地区的驾照中心。

已确认

選擇特定國家/地區後，「確認事項」的項目會增加。





驾照译文申请网站

输入信息

登记驾照

※请不要使用浏览器的“返回”按钮。

输入申请信息

请输入申请人的信息。

※仅可在本页面输入驾照签发国家。进入下一个页面后将无法变更，敬请注意。

申请信息(第1件)

申请人姓名(必须)



申请人出生日期(必须)



1990 年 1 月 1 日

驾照发放国家(必须)



也可以输入日语以外的语言。



驾照记载事项 (第1件)

请输入驾照上记载的内容。(不需要输入没有记载的项目)
*如果日期以公历以外的形式记载, 请原样输入驾照上记载的内容。

驾驶证记载的姓名  (必须)

驾照记载地址 

请在3行以内输入

驾照记载交付日期 



驾照记载有效期 



驾照编号 (必须) 

以前

下一步



JAF

請使用駕照使用的語言，輸入駕照上記載的內容。
即使駕照所載資訊與護照等證件所載資訊不同，
也請輸入駕照上所載資訊。
※護照等證件所載資訊和駕照所載資訊不同時，
有可能無法切換駕照。請事先諮詢駕照中心。

如果駕照沒有記載，則無需輸入。



這是圖像註冊、申請資訊確認後的畫面。

The screenshot shows the JAF website interface for license application confirmation. At the top left is the JAF logo and the text '驾照译文申请网站'. Below this is a navigation bar with buttons: a grey button with '...', a green button labeled '确认内容', a grey button labeled '支付', and another grey button with '...'. A red warning message states: '请不要使用浏览器的“返回”按钮。' Below this is a section titled '确认已输入的申请信息' with instructions: '现在, 已输入1件申请信息。', '如果要追加输入申请信息, 请点击“追加申请信息”按钮继续登记申请信息。', '如果要删除已输入的申请信息, 请点击“删除”按钮。', '如果要修改已输入的申请信息, 请删除相关信息, 然后重新登记申请信息。', and '完成所有输入后, 请点击“前往支付手续”按钮, 前往办理支付手续。' A '支付注意事项' section follows, advising to re-enter information if payment issues arise and to check credit card limits. At the bottom, a table titled '申请信息一览' shows one entry: '1. JAF SMPLE' with a '删除' button. Below the table are two buttons: '追加申请信息' and '前往支付手续', both highlighted with orange boxes.

註冊第二件時，從「追加申請信息」開始繼續申請。

完成所有註冊後，轉至「前往支付手續」開始註冊支付資訊。

5. 圖像註冊



驾照译文申请网站



*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

关于必须登记的文件

申请时，需要登记以下文件。

- (1) 驾照（正面）
- (2) 驾照（背面）

另外，符合以下条件的人员，需要追加登记文件。

请在“追加的附件”栏中登记。

持有中国驾照的人员

- (1) 驾照的副页（正面）
- (2) 驾照的副页（背面）

持有菲律宾驾照的人员

- (1) 取得驾照时的官方收据

持有阿拉伯语、韩语、泰语、老挝语、乌克兰语、俄语、白俄罗斯语或缅甸语的驾照的人员

- (1) 在留卡和住民票等可以通过字母确认姓名的证明

所有人都需要注册。

只有符合条件的人需要追加注册。



請以 JPEG 格式註冊圖像。

登記圖像

駕照 (正面) (必須)

未登記

登記圖像

最大上傳：50MB

駕照 (背面) (必須)

未登記

登記圖像

最大上傳：50MB

其他文件

* 仅在JAF单独要求时才需要注册

登記圖像

最大上傳：50MB

其他文件

* 仅在JAF单独要求时才需要注册

登記圖像

最大上傳：50MB

以前

下一步

点击“下一步”按钮后，即开始上传申请文件。
上传需要一些时间，请耐心等待，直到页面跳转完成。

每按一次按钮，可以上传一张图像。

登记图像

驾照（正面）（必须）

登记图像

最大上传：50MB



已登记

单击或点击图像可放大显示。

请确认是否完整显示驾驶证、文字是否清晰。

驾照（背面）（必须）

登记图像

最大上传：50MB



已登记

单击或点击图像可放大显示。

请确认是否完整显示驾驶证、文字是否清晰。

其他文件

*仅在JAF单独要求时才需要注册

登记图像

最大上传：50MB

其他文件

*仅在JAF单独要求时才需要注册

登记图像

最大上传：50MB

以前

下一步

点击“下一步”按钮后，即开始上传申请文件。

上传需要一些时间，请耐心等待，直到页面跳转完成。

請確認圖像的方向，記載事項是否可以清晰讀取。

請確認所有項目是否都「已登記」。



JAF



6. 申請資訊確認





JAF

驾照译文申请网站

... **确认内容** 支付 ...

请不要使用浏览器的“返回”按钮。

确认登记内容

这是您到目前为止输入的申请内容。

请再次确认内容，如果有需要修改的项目，请进行变更。

白色区域显示您输入的内容，作为参考，红色区域可能会显示从图像中读取的记录内容。

译文由JAF的职员根据您登记的图像制作。

申请信息

申请人姓名



JAF SMPLE

申请人出生日期



1946

年

10

月

22

日

申请者在日本境内的地址

及入住宾馆所在地



邮政编号

1234567

- 請確認註冊內容有無錯誤。
如需修改，可以在此處的畫面修改。
- 在一些國家/地區，
從註冊的圖像讀取的資訊會在紅色區域反映。
- 如果反映的內容有誤，請輸入正確的內容。
JAF 職員也會在建立翻譯時確認。



JAF

7. 有關發佈便利商店、支付金額的介紹



JAF

驾照译文申请网站

... **支付** 申请完毕 ...

*请不要使用浏览器的“返回”按钮。

译文的接收方法

您可以通过7-11便利店的多功能复印机接收在JAF申请的译文。译文的接收期间为JAF发布译文后1周之内。请在收到打印用预约编号后尽快前往附近的7-11便利店进行打印。

有关7-11便利店多功能复印机的使用方法，[请查看这里](#)。

如果您因不可避免的理由而难以在便利店接收，[请查看这里](#)。

接收翻译的便利店

接收翻译的便利店 7-11便利店

支付翻译费用

请在确认了费用明细之后，前往办理支付手续。

*支付将在软银支付服务（株）提供的在线结算网站上办理手续。

請從此處確認 7-11 的列印方法。

如果無法在日本國內的 7-11 列印，請在此處確認。

翻譯後的資料只能在日本境內的 7-11 列印。



支付翻译费用

请在确认了费用明细之后，前往办理支付手续。

*支付将在软银支付服务（株）提供的在线结算网站上办理手续。

支付方式

支付方式

信用卡

便利店现金支付

只能使用信用卡或在便利商店以現金形式，支付翻譯費用。
不能使用簽帳卡和預付卡。

※便利店结算时，仅限现金支付。确认支付后，将开始翻译工作。此外，您可从多种便利店只有7-11便利店支持打印。但是，即便您选择7-11便利店，也无法立即打印译文，且不能解。

翻译费用

翻译费用 ¥4,000

费用合计 ¥4,000

外國駕照的日文翻譯：4000 日圓/件
日本駕照的中文翻譯：4400 日圓/件

前往支付手续

*接下来将在软银支付服务（株）提供的在线结算网站上办理手

*请勿使用借记卡或预付款。

*如果您没有信用卡，请使用“便利店现金支付”。



JAF

8. 輸入支付資訊

1. 信用卡支付
2. 在便利商店支付現金



8-1. 信用卡支付





支払い情報を入力してください
Please enter your payment information.



此處列出可以使用的信用卡品牌。

カード番号 / Card number

有効期限 / Expiration date

セキュリティコード / Security code

月 年

輸入所需的資訊。輸入全部資訊後，進入下一步。

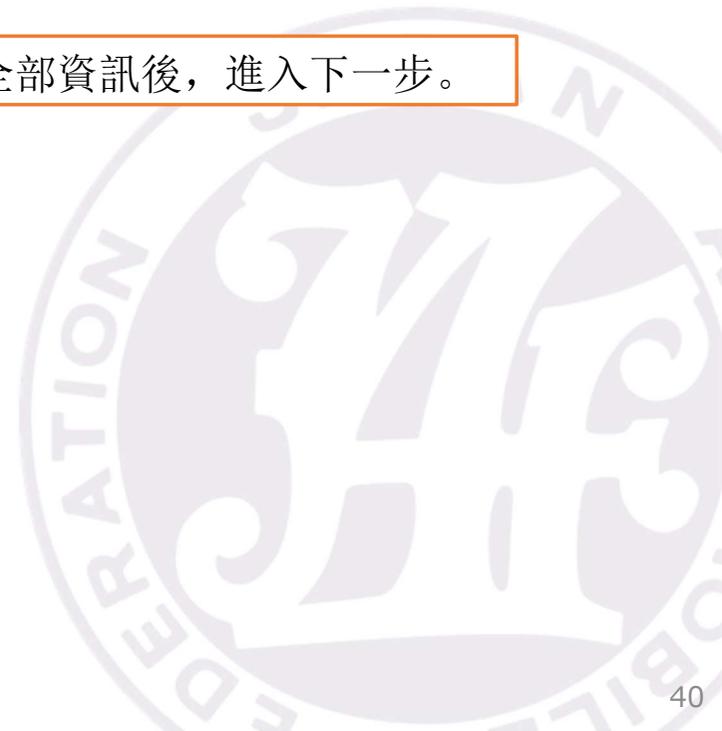
このカードの情報を保存して、次回も使用する
Save credit card information for future use.

確認 / Confirm

Copyright ©SB Payment Service Corp. All Rights Reserved.



JAF





内容をご確認ください
Please confirm the following.

お支払い方法
Payment method

Visa **** 3312

お支払い合計
Payment total

¥4,000

詳細を見る ▾

支払う / Pay

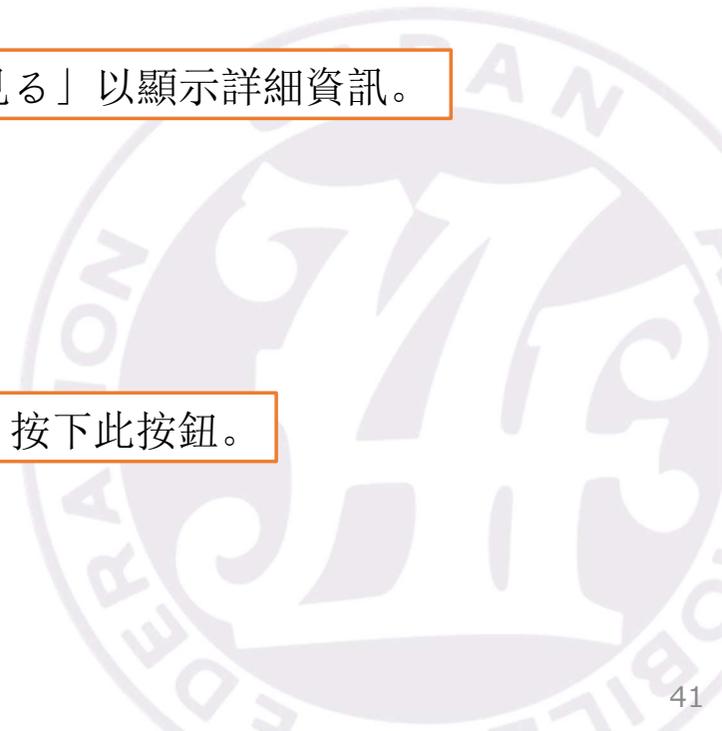
< 戻る / Return

Copyright ©SB Payment Service Corp. All Rights Reserved.

確認卡片資訊和支付金額。

按下「詳細を見る」以顯示詳細資訊。

如果沒有問題，按下此按鈕。



8-2 . 在便利商店支付現金



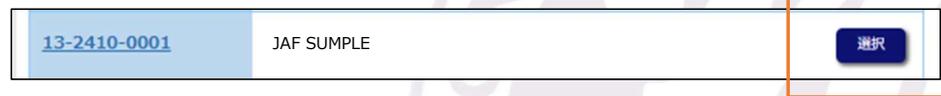
在 JAF 確認註冊的內容後，使用者將收到有關支付的郵件。
因為確認是按順序進行，所以可能需要一週左右的時間。
收到郵件後，選擇付款地便利商店。



The screenshot shows the JAF website interface. At the top left is the JAF logo. A blue button labeled "退出" (Logout) is in the top right. The main heading is "外国驾照的日语译文申请网站的账户页面". Below it is a red warning: "*请不要使用浏览器的“返回”按钮。". There are three main sections, each with a blue button:

- 申请驾照翻译** (Apply for license translation): Description: "该应用用于申请按照外国驾照制作的日语译文。" Button: "开始申请手续" (Start application process).
- 确认发行情况** (Check issuance status): Description: "可以确认已申请完毕的译文的发行情况。" Button: "确认发行情况" (Check issuance status).
- 注册信息的确认与更改** (Check and change registration information): Description: "确认、更改客户注册的帐户相关信息" (Check, change account-related information of registered customers). Button: "确认、更改注册信息" (Check, change registration information).

登入「我的页面」後，選擇相應的受理編號。



A close-up of a selection box. It contains a blue button with the text "13-2410-0001" and "JAF SUMPLE". To the right of this button is a smaller blue button labeled "選択" (Select).



JAF

退出

JAF外国驾照翻译申请网站上的“我的页面”

检查申请状态

可以确认您所申请的翻译处理情况和已注册的申请信息。

如果要修正内容，请点击“修正登记内容”按钮。

仅可在收到JAF的修改委托后，才能修改注册内容。

申请情况

受理编号	13-2410-0001
申请人姓名	JAF SUMPLE
发行情况	您的申请已被接受。我们将尽快处理。
打印翻译的便利店	7-11便利店
预约号码	
打印状态	未印刷

重新发送便利店打印用预约编号

打印有效期限为，从可以印刷的当天(包括当天)起算，到第7天的23:59为止(例) 7/1 → 7/7 23:59)。未打印且已过期限，若想重新获得打印用预约编号时，请使用下方重新发送按钮提交委托。

委托重新发送打印用预约编号

支付信息

支付方式	便利店现金支付	进入支付页面
到账情况	未支付	

從此處選擇付款地便利商店。



JAF





支払い情報を入力してください
Please enter your payment information.

コンビニエンスストアを選択 / Select the convenience store

セブンイレブン (7-ELEVEN)

以下の項目は自動入力です。編集しないでください。 / The following items are auto-filled.
Please don't delete them.

翻訳文の受付番号 / translation accept number

132410 0001

電話番号 / Phone number

000111223

jaf@sample.translation
m-todo@o3.jaf.or.jp

メールアドレス (確認用) / Email address (confirmation)

jaf@sample.translation

確認 / Confirm

可以從此處選擇 7-11 以外的便利商店。
無論在哪家便利商店支付，只有 7-11 可以列印翻譯的資料。

コンビニエンスストアを選択 / Select the convenience store

セブンイレブン (7-ELEVEN)

セブンイレブン (7-ELEVEN)

ローソン (LAWSON)

ファミリーマート (FamilyMart)

ミニストップ (MINISTOP)

セイコーマート (Seicomart)

電話番号 / Phone number

此處是自動輸入，所以不需要修改或變更。
如果修改或變更，可能會發生錯誤。

JAF



内容をご確認ください
Please confirm the following.

お支払い方法
Payment method

セブンイレブン

お支払い合計
Payment total

¥4,000

詳細を見る ▼

お客様情報
Information of the customer

翻訳文の受付番号 / translation accept number

1324100001

電話番号 / Phone number

000111223

メールアドレス / Email address

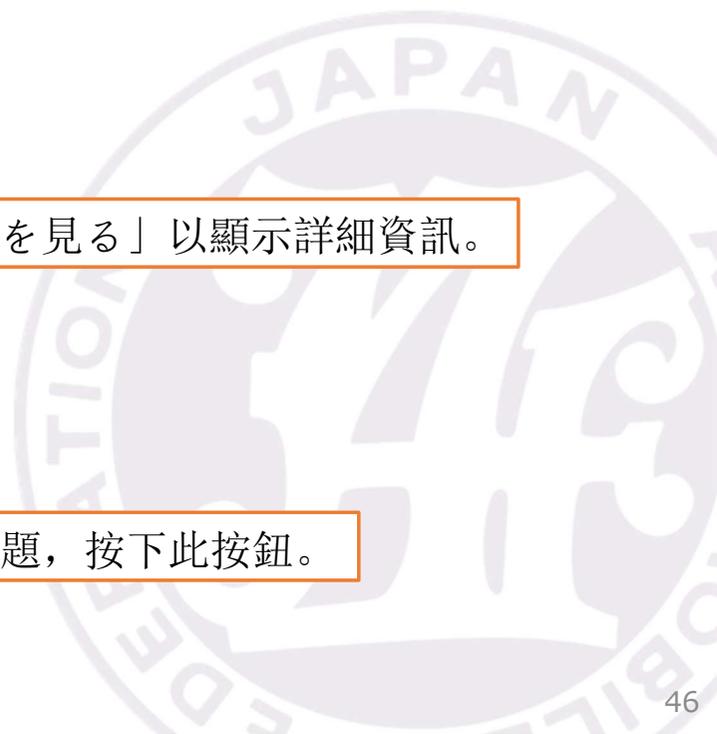
jaf@sample.translation

支払う / Pay

確認付款地便利商店和付款金額。

按下「詳細を見る」以顯示詳細資訊。

如果沒有問題，按下此按鈕。





JAF 退出

JAF外国驾照翻译申请网站上的“我的页面”

检查申请状态
 可以确认您所申请的翻译处理情况和已注册的申请信息。
 如果要修正内容, 请点击“修正登记内容”按钮。
 仅在收到JAF的修改委托后, 才能修改注册内容。

申请情况

受理编号	13-2410-0001
申请人姓名	JAF SMPLE
发行情况	您的申请已被接受。我们将尽快处理。
打印翻译的便利店	7-11便利店
预约号码	
打印状态	未印刷

重新发送便利店打印用预约编号

打印有效期限为, 从可以印刷的当天(包括当天)起算, 到第7天的23:59为止((例) 7/1 → 7/7 23:59)。未打印且已过期限, 若想重新获得打印用预约编号时, 请使用下方重新发送按钮提交委托。

[委托重新发送打印用预约的编号](#)

支付信息

支付方式	便利店现金支付
便利店	7-11 (便利店)
付款编号	1234567890
付款URL	https://payment.sej.co.jp:943/od/hi.asp?853902543690854698a273a2f45bcab3
到账情况	未支付 (支付期限: 2024/12/20)

支付資訊輸入完成後, 系統會傳送結算受理完成郵件。

→ 內容會因選擇的便利商店而不同。

如需各便利商店的支付方法,

請遵循在 HP 上另行列出的支付方法 PDF 操作。

如需支付的詳細資訊, 也可以從我的頁面確認。

